



LE "METIS."

Lundi, 5 Janvier 1880.

Le *Metis* n'a pas paru depuis cinq semaines. Cette suspension a été causée par l'absence de M. Royal occupé à sa campagne électorale dans le Comté de Provencher. La publication du journal reprend aujourd'hui et continuera comme par le passé.

La Législature locale est convoquée le 22 du courant, jeudi, pour la séance des affaires. On dit que la session sera courte.

Le Parlement du Canada se réunira à Ottawa le 12 février prochain. La dernière *Gazette* officielle reçue contient la Proclamation de convocation.

L'élection du Comté de Provencher, causée par la nomination de l'Hon. M. Dubuc à la charge de Juge de la Cour du Banc de la Reine, a eu lieu le 30 décembre, après une campagne électorale des plus animées. Voici le résultat officiel tel qu'annoncé mercredi dernier par M. Lecointe, officier-rapporteur :

	Royal.	Molloy.	Hamelin.
Rivière aux Rats.....	52	0	7
Ridgely.....	4	2	0
Lorette.....	56	11	3
St. Anne.....	87	24	20
St. Vital et St. Norbert.....	142	2	45
St. Agathe.....	29	5	17
St. Norbert.....	65	4	22
Emerson.....	61	106	1
Morris.....	21	43	7
St. Jean-Baptiste.....	131	2	3
Boisau.....	15	10	0
	602	209	121

Majorité pour l'Hon. M. Royal 443. Il y a eu 16 bulletins d'écarts dont les deux tiers étaient évidemment pour l'Hon. M. Royal.

Voici la liste des députés élus le 9 et le 16 décembre dernier pour la Législature de Manitoba :

Gladstone,	Brown,	par accl.
Portage,	Cowan,	"
Baie St. Paul,	Girard,	"
St. Frs.-Xavier, Bréland,	"	"
Assiniboine, Murray,		
Winnipeg, Scott,		
Woodlands, Lipsett,		
Rockwood, Aikens,		
St. Clements, Hay,		
St. Andrews, Norquay,	par accl.	
Kildonan, Sutherland,		
Springfield, Ross,		
St. Boniface, LaRivière,		
Cartier, McMicken,		
St. Agathe, Kittson,		
Lavendrye, Goulet,		
Morris, Taillefer,		
Emerson, Nash,		
Dufferin, S. Winram,		
Mountain, Greenway,		
Westbourne, Walker,		
Burnside, Smith,		
High Bluff, Drummond,		
Dufferin, N. Laughlin,		

Sur ce chiffre le gouvernement compte de 18 à 20 partisans, ce qui lui assure une majorité aussi forte que par le passé.

Nous sommes heureux de voir que le parti français, réduit à sept membres, est aussi uni qu'il jamais.

Il est rumeur que le portefeuille de Ministre d'Agriculture a été offert à M. Maxime Goulet; le choix est assurément bon, et si M. Goulet accepte nous n'avons aucun doute que sa réélection ne se fasse par acclamation. M. Goulet est un jeune député il est vrai; mais son instruction, la maturité de son jugement et son dévouement à son parti le rendent propre à remplir la charge importante dont il sera revêtu. Notre concours lui est acquis d'avance.

LE COLLEGE DE ST. BONIFACE.

ET SON HONNEUR LE JUGE DUBUC.

Mercredi de la semaine dernière au moment où M. Dubuc entrait dans la salle du Collège pour y donner sa leçon de droit, un des élèves sortit de sa place et le complimenta à l'occasion de sa nomination à la magistrature.

M. le Directeur qui était présent offrit aussi à l'honorable juge l'hommage de ses félicitations personnelles ainsi que celles de tous les professeurs de la maison. M. Dubuc après avoir dit combien il était sensible à cette petite démonstration et remercié les élèves et M. le Directeur de leur courtoisie, donna aux jeunes gens d'excellents conseils sur le travail, comme moyen de parvenir au succès et assura ses jeunes auditeurs qu'il se ferait un bonheur de leur continuer ses leçons tant que ses occupations le lui permettaient.

Sceau du Collège de St. Boniface.

Coupé: le 1er de sinople au livre d'argent ouvert de sable; le 2d de gueules chargé en chef de deux fleurs de lys d'or et en pointe d'une feuille d'érable du même.

L'écu accosté à dextre et senestre de deux branches de lys en sautoir et au naturel, et timbré d'un testre de sable sommé d'une croix d'or. La devise: *Gottes Hulfe*. (secours de Dieu.)

C'EST-A-DIRE.

Le Collège de St. Boniface—sous le patronage de St. Joseph—fondé par un Canadien de double origine française—sujet anglais—ouvre le livre de la science—qui vient de Dieu—pour les enfants des plaines de Manitoba—à l'ombre de la croix—avec le secours de Dieu et la protection de l'épître de l'Allemagne. (St. Boniface.)

NOUVELLES CANADIENNES.

Il ne peut pas être nommé un Canadien-français à un emploi quelconque sans que le correspondant canadien du *Globe* ne s'en plaigne. Le correspondant trouve étonnant que les canadiens-français aient leur juste part du patronage public. Parcequ'ils ont été malmenés par l'administration Mackenzie, ce n'est pas une raison pour que ce système inique se continue. Nous attirons l'attention des libéraux de Québec sur le fait que le *Globe* se plaint que trop de nos compatriotes sont nommés à des charges publiques.

—Le Canada.

Le *Herald* de Guelph n'est pas satisfait de la nomination de l'honorable M. Dubuc, qui n'a pas, dit-il, la science nécessaire pour figurer avec honneur dans notre magistrature. Notre confrère nous assure bien que sa mauvaise humeur n'est pas provoquée par le fait que notre ami est canadien-français; mais il se défend trop pour ne pas laisser soupçonner que ses préjugés seuls l'ont inspiré.

En réponse aux insinuations du *Free Press*, nous pouvons opposer le témoignage non suspect du juge en chef, M. Wood, qui a déclaré un jour devant tout le barreau et en pleine cour, que l'honorable M. Dubuc était l'avocat qui savait préparer ses causes avec le plus d'habileté et qu'il aimait le mieux à entendre. Que valent, à côté de cette déclaration publique si flatteuse pour celui qui en était l'objet, les assertions d'un écrivain qui ne connaît évidemment pas celui qu'il attaque d'une manière inconvenante et injustifiable?

—Le Canada.

HAINE ET CHARITE.

La haine que portent à l'Eglise catholique certains esprits fanatiques est telle qu'elle leur fait oublier l'histoire et fonder aux pieds les vérités les plus simples et les plus patentes.

Il ne faut ni s'étonner, ni trop se plaindre de ce fait constant et universel; il n'est que l'accomplissement de cette parole du divin fondateur de l'Eglise: "Vous serez hais, à cause de moi." Cela n'empêche pas, toutefois, qu'il soit opportun et salutaire de réfuter les attaques qui ont leur source dans cette hostilité aveugle et injuste.

Le *Telegram* de Toronto publiait récemment un article dans lequel on lit ces mots: (nous traduisons):

"C'est dommage que l'Eglise catholique romaine, qui est une des organisations les plus riches du monde, ne profite pas de l'occasion qui lui est donnée de faire une bonne œuvre en venant au secours des pauvres de l'Irlande. Les catholiques irlandais ont toujours contribué volontiers au maintien des prêtres et des prêtres et ont envoyé des milliers de louis à Rome, sous la forme de contribution au denier de Saint Pierre. L'Eglise ne se lasse pas de prêcher la charité, elle a maintenant l'opportunité de pratiquer ce qu'elle prêche, etc., etc."

L'histoire de la haine se répète comme l'histoire de la charité. Lors de la primitive Eglise, les païens disaient de même au diacre Laurent: "Livrez nous les trésors de l'Eglise" et saint Laurent rassemblant les femmes, les vieillards et les infirmes les présentait au préfet de Rome en lui disant: "Voilà les trésors de l'Eglise."

Aujourd'hui, l'Eglise catholique comme aux premiers siècles de son existence, peut montrer à la haine de ses ennemis les femmes, les vieillards et les infirmes qui contiennent les milliers d'institutions qu'elle a fondées pour eux sur toute la surface du globe, institutions qui soutiennent ses fidèles, en même temps que ses prêtres, ses prêtres et ses vierges se donnent eux-mêmes au soulagement et au salut des malheureux.

La sottise et l'hypocrisie surprennent de beaucoup la malice dans cet article. On parle des richesses de l'Eglise, lorsqu'il est bien connu qu'on l'a dépillée en Irlande, comme en d'autres autres pays, des moyens d'aider qu'elle avait acquis à force de sacrifices, de privations et de dévouement, pour le plus grand bien des populations sur lesquelles s'exercerait son influence bienfaisante.

Les fidèles irlandais ont toujours fait leur part des œuvres de l'Eglise et c'est la seule vérité que contiennent l'article du *Telegram*; mais ce qu'ils ont pu faire à force de générosité et malgré leur pénurie, ne saurait jamais atteindre la millième partie de ce qu'on leur a enlevé par violence ou par des moyens que tous les esprits équitables s'accordent aujourd'hui à condamner.

Nous voudrions pouvoir oublier ces choses, s'il n'était malheureusement trop vrai que ce sont ceux là même qui y ont tout intérêt qu'on voit rappeler sans cesse à notre mémoire, par leurs insultes, ces vérités pénibles. Ces gens veulent éterniser ici, sur ce sol vierge de ces horreurs, les hutes et les malheurs que l'on a eu à déplorer d'autres lieux.

L'Eglise n'est pas riche, tant s'en faut, puisqu'elle ne vit que des offrandes de ses enfants et partage leur pauvreté; mais elle a, dans sa charité, dans son dévouement et dans la bénédiction de Dieu, des ressources qui font qu'on la voit activement à l'œuvre, partout où la misère humaine se montre; en même temps qu'elle accourt, avec ses faibles moyens, au secours des misères matérielles elle se porte encore partout au secours des misères morales, bien autrement déplorables et prie Dieu de vouloir débrouiller les ténèbres de l'intelligence et faire pénétrer la justice dans le cœur de ceux qui, à l'instar de l'écrivain du *Telegram*, ne paraissent connaître que la loi de la haine, et vivre pour contredire la vérité.—Le Canada

rité, dans son dévouement et dans la bénédiction de Dieu, des ressources qui font qu'on la voit activement à l'œuvre, partout où la misère humaine se montre; en même temps qu'elle accourt, avec ses faibles moyens, au secours des misères matérielles elle se porte encore partout au secours des misères morales, bien autrement déplorables et prie Dieu de vouloir débrouiller les ténèbres de l'intelligence et faire pénétrer la justice dans le cœur de ceux qui, à l'instar de l'écrivain du *Telegram*, ne paraissent connaître que la loi de la haine, et vivre pour contredire la vérité.—Le Canada

Nouvelles Locales.

—Bonne et heureuse année à nos lecteurs!

—Il y a eu ce moment huit malades à l'Hôpital de St. Boniface.

—Les malles sont très-irrégulières depuis trois semaines.

—On dit que S. E. le Lieutenant-Gouverneur doit donner un bal officiel vers la mi-janvier.

—La liste électorale de Winnipeg contient les noms de 724 votants pouvant prendre part aux élections.

—Le terme de décembre de la Cour de Comté de Selkirk a été présidé par S. H. M. le Juge Dubuc.

—On a commencé à couper de la glace sur la Rivière Rouge; gare aux voitures le soir!

—C'est lundi prochain, 12 janvier, que siégera à Winnipeg, la Cour pour décider sur la validité des titres de terre en dispute.

—Madame Baldwin a touché l'orgue le premier de l'an à la grande messe dans la Cathédrale de St. Boniface.

—Nous invitons les lecteurs à aller voir les belles et bonnes marchandises vendues chez Stobert Eden et Cie. M. Lancet se fera un plaisir de les servir.

—Les élections municipales ont eu lieu aujourd'hui à Winnipeg; MM. Logan et Eden sont sur les rangs pour la mairie; c'est M. Logan qui est élu à 53 voix de majorité.

—Il y a maintenant deux malles par semaine entre St. Agathe et Winnipeg par voie directe, le mercredi et le vendredi. Le contrat de transport a été accepté à Louis LaRoque de St. Agathe.

—Depuis le dernier numéro, nous avons le regret d'avoir à enregistrer la mort de l'Hon. James McKay dont le corps a été inhumé dans le cimetière de St. Boniface le 5 décembre.

—Il n'y a pas, en cette année, pas plus que l'an dernier, de messe de minuit à la Cathédrale de St. Boniface; cette pensée et si belle cérémonie a eu lieu dans presque toutes les autres paroisses de la campagne.

—Le contrat du transport de la malle du Nord-Ouest qui avait été donné à feu M. James McKay pour 10 ans et qui expire en 1885, a été octroyé à M. Wm Bathgate de Winnipeg.

—Le baraz tenu sous la direction de R. P. Lavoie O.M.I., par les dames catholiques de Winnipeg, de St. Boniface, au profit de l'Eglise Ste. Marie, le 10 décembre dernier a duré près d'une semaine et a réalisé la belle somme de \$1670.

—Le 16 décembre au soir, les électeurs de St. Boniface ont présenté au membre élu, M. A. C. LaRivière, un très-joli cadeau accompagné d'une adresse de félicitations à laquelle M. LaRivière a répondu en termes appropriés.

—Le 13 décembre au matin le feu a consumé deux maisons appartenant à la Cie de la Baie d'Hudson sur l'Assiniboine Terrace; l'une était occupée par M. W. F. Goun qui a perdu tout son mobilier et une partie des hardes de sa famille.

—Décembre a été excessivement froid; pendant trois semaines, le thermomètre s'est tenu de 28o à 45o; la veille de Noël il a marqué 53o. Il fait doux depuis le jour de l'an; aujourd'hui la neige fond. Vennar prédit du froid vers le milieu de janvier, et quelques jours de très-grand froid vers le 7 ou le 8 février prochain.

—M. J. H. McTavish, du Fort Gary, qui a été dangereusement malade ces jours derniers d'une hémorragie du poulmon droit, est aujourd'hui hors de danger. Aussitôt qu'il pourra supporter le voyage, il partira pour l'Angleterre, où l'appellent les affaires de la Cie de la Baie d'Hudson.

—Nous avons le regret d'annoncer le décès d'Octave Thibault, imprimeur, arrivé vendredi dernier à Winnipeg. Le défunt est mort dans de grands sentiments de piété, et après avoir reçu les derniers sacrements. Il travaillait au *Free Press* depuis plusieurs années, et il fut l'un des premiers typographes du *Metis* à son origine. Il laisse des regrets universels derrière lui. R. P. L.

—M. Schrieber, Inspecteur des chemins de fer canadiens, a fait un rapport sur l'administration de la ligne de St. Boniface et Pembina; c'est ce qui a probablement donné naissance à la rumeur qui veut que le gouvernement canadien reprenne l'embranchement des mains de MM. Upper et Cie. Pour notre part, nous croyons à la bonne gestion de ces messieurs, et nous ne voyons pas et quoi le public y gagnerait.

—Le jour de l'an s'est passé tranquillement à St. Boniface et à Winnipeg. Il y a eu réceptions officielles à l'Archevêché et chez S. E. le Lieutenant-Gouverneur, de l'autre côté. Les visites partout ont été moins nombreuses que les années précédentes.

A en juger par ce qui a été observé généralement, la coutume de traiter les visiteurs (sauf les intimes) tend à disparaître presque absolument de notre petite société.

SOUVENIR DES MORTS.

On ne peut pas trop aimer ses parents ni ses amis; car jamais on ne les aimera autant que Jésus les aime; mais on peut mal les aimer, on peut se laisser aller à des affections désordonnées, indignes d'un cœur chrétien.

Cette belle pensée empruntée à Mgr. de Ségur se vérifie chaque jour dans les rapports entre personnes vivant ensemble; elle a aussi son application dans la conduite à l'égard des défunts.

Ce qu'il y a de plus beau dans l'amour, n'est pas ce qu'il reçoit, mais ce qu'il donne. Par conséquent plus l'amour est fructueux pour celui qui est aimé, plus il est grand. C'est pour cela que les larmes du souvenir et du regret ne suffisent pas à

l'amour chrétien, qui veut autre chose qu'une manifestation bruyante d'un chagrin ressemblant au désespoir.

L'amour chrétien en deuil par la mort d'une personne chère, donne à ses larmes un caractère de sacré destinée à soulager le défunt qui en est l'objet. D'abord il réclame des marques extérieures de respect envers le mort; ensuite il cherche le silence et le recueillement, afin de repasser dans sa mémoire des souvenirs tristes sans doute, mais cependant doux et consolants, les souvenirs des vertus pratiquées, des desirs exprimés ou devinés, des derniers conseils et des dernières recommandations qu'il faut suivre à tout prix.

Dans cet épanchement d'une âme vivante encore de la vie présente dans le sein d'une autre âme vivante éloignée pour un temps par la mort l'amour chrétien entend et comprend les pressantes sollicitations de l'Eglise catholique adressant à tous ses enfants ces supplications du Purgatoire: *Agreez pitié de moi, vous du moins qui êtes mes amis!*

L'amour chrétien se rappelant tout ce qu'il a fait, tout ce qu'il aurait voulu faire, alors que la personne aimée gisait étendue sur un lit de souffrance, entre les bras de la mort prête à consommer son œuvre, se demande s'il ne pourrait pas encore trouver le moyen d'éviter à son ami une souffrance, une douleur et lui donner des preuves de son affectueux attachement. C'était autrefois la pensée de tous ses instants, et de la nuit et du jour; c'est encore sa constante préoccupation. La foi catholique lui enseigna que les bonnes œuvres, la prière, l'aumône et surtout l'offrande du saint sacrifice de la messe, sont des moyens sûrs et efficaces de soulager, de délivrer les âmes du Purgatoire; l'amour chrétien voit immédiatement le moyen de s'exprimer et d'accomplir ses souhaits. Il prie, il fait l'aumône, il lui dit des messes afin que son ami mort en retire les avantages.

Aux lecteurs, pour vous comme pour vos devanciers dans la vie, la mort a fait à vos cœurs des blessures encore saignantes; la séparation par la tombe, de personnes chéries, a déchiré votre âme, en faisant une plaie à peine guérissable ici bas; le bonhomme salutaire qui vous soulagera, la consolation qui rendra le calme et la résignation à votre cœur bouleversé, vous le trouverez dans l'amour chrétien.

Au respect extérieur des morts joignez à leurs intentions l'aumône et la prière, dont la messe est la parfaite expression—*Propagateur catholique.*

UN BEL EXEMPLE.

Nous empruntons au *Courier* de St. Hyacinthe la traduction de l'article suivant qui a paru dans le *Herald* de Morrisburg, Ont.

REVENONS-LE EN LETTRES D'OR.

Dans ce siècle de cupidité où nous vivons, nous sommes heureux de rapporter les faits suivants qui se passent dans notre village samedi dernier. Il y a environ un quart de siècle, un jeune canadien-français du nom de Mignault laissait le village de St. Hyacinthe, dans la province de Québec, pour aller chercher de l'or en pays étranger. Ayant abondamment trouvé ce qui était l'objet de son ambition, il est revenu dernièrement au pays natal. Son père, dans l'interval, fut malheu-

reux en affaires et contracta des dettes qu'il ne put solder. Parmi ces dettes il en comptait une de \$180.00 contractée avec un citoyen de cette localité, mais fixe ici durant ces dernières années et un de nos hommes d'affaires les plus entreprenants. Il entra un jour chez M. Mignault le père avec l'intention de collecter son montant; mais considérant l'état de ses affaires il ne lui mentionna pas le sujet de sa visite, et crut qu'il était impossible pour le père Mignault de le payer; il retourna chez lui et effaça la dette de ses livres.

La chose fut oubliée entièrement, mais samedi dernier un homme d'un certain âge entra chez lui et dit qu'il voulait payer la dette de son père et les intérêts. S'étant enquis du nom du nom et après avoir cherché par un nombre de mémoires déjà moussus par l'âge, le compte fut trouvé d'abord avec le montant cité plus haut. Le fils Mignault payait \$500.00 capital et intérêt—liquidant ainsi une dette de vingt ans pour son père et produisant de ce dernier une lettre en français, le remerciant de ne l'avoir jamais troublé, et établissant que quoiqu'il n'ayant jamais pu payer ses dettes, il était heureux de dire qu'ils avait un fils capable de le faire pour lui.

De tels faits ne doivent pas passer sans que nous en donnions connaissance au public.

— L'invention de cette machine supérieure et complète (*The Family Sewing Machine*) marque une des époques les plus importantes dans l'histoire des machines, et lorsqu'on considère sa grande utilité et son bas prix extrême (\$25) il est très-difficile de concevoir une invention d'une plus grande ou même d'une égale importance pour les familles. Son travail est considérable; son mouvement est doux, régulier et aisé; son exécution est rapide, son opération sûre et la rend supérieure à toute autre. Le mécanisme est tout d'acier; le bobine contiennent 100 yds de fil; la couture est la plus ferme de toutes; elle est nette et régulière, et peut en un instant être changée de façon à s'adapter aux substances les plus dures et les plus fines. Le point peut, si on le veut, être à peine aperçu à cause de sa finesse; sa rapidité rend impossible de les compter; elle conduit à la perfection toutes espèces d'effets, soit grossières, dures ou fines, et cela avec plus de facilité qu'aucune autre machine. Elle n'a pas besoin de recommandation pour se vendre rapidement; la commande toujours croissante, les engorgements de la presse, et les milliers de familles qui s'en servent témoignent de sa valeur et de sa nécessité comme article indispensable dans une famille, sa popularité s'accroît tous les jours. On peut voir cette machine aux bureaux du *Journal*, AGENTS DEMANDES par la compagnie. S'adresser pour plus amples renseignements à *"FAMILY SEWING MACHINE CO." 755 BROADWAY, NEW-YORK.*

VARIETTES.

Entendu dans la rue. Neufs des Capucines, pendant les émissions du Grand Foncier:

—Qu'est ce donc que ce monde?
—La fable aux yeux d'or.

On parlait de Walder.
—En voilà un qui pourra se vanter d'avoir fait courir la police.....

Dame à un garçon pharmacien!

A propos de M. Emile Zola, M. Goudeau parlant, dans sa conférence du soir qui fut les auditeurs aux originaux, s'est écrié:

"Socia nera Zola!"

Une voiture riche, dit Franklin, est la seule marchandise d'occasion.

qui se revende aussi cher que du neuf.

On parle du mariage qui vient de se célébrer il y a quelques jours.

La jeune mariée est charmante, mais le mari est terriblement laid. Pauvre fille!

—Pas si à plaindre! la veille du mariage il lui a fait cadeau d'un titre de rente de 25,000 fr.

—Vous m'en direz tant! C'est le présent qui fait oublier le futur.

Au restaurant:
—Garçon, enlevez moi ce fro-mage, je n'en mangerai pas, il ne me dit rien.

—Si monsieur veut, j'en apporterai un qui lui dira.....des vers.

—Dans un caboulot:
—Citoyens! je bois à l'avenir qui ne peut manquer d'arriver! (bravos prolongés) et à l'abolition du passé, qui ne reviendra jamais! (Trepignements.)

Mme C... une invalide de la galanterie, est affligée d'un fils des plus majeurs, qui ne demande qu'à faire enrager sa mère. Tous deux furent cités comme témoins, récemment, devant le tribunal civil. Après leur avoir fait prêter serment, le président s'adressant à la dame:

—Quel est votre âge?

—Trente ans, répondit-elle en mnançant!

—Et le vôtre, monsieur?

—Oh! moi, répondit le fils de façon à être entendu de tout le monde, j'ai juste un an de plus que ma mère.

Mariage.

Le 24 Novembre a eu lieu à l'Eglise St. Pierre Manitoba, le mariage de Monsieur Philippe Fortier de l'Islet P. Q. à Mademoiselle Emilie Laibotte de la paroisse de St. Pierre Manitoba.

Le mariage par le Rev. C. Samoislette curé de Ste. Agathe.

AVIS.

EST par le présent donné, que demande sera faite au Parlement de la Puissance du Canada à sa prochaine session pour un acte incorporant "La Compagnie des Ponts de la Rivière Rouge et de la Rivière Assiniboine", lui donnant le pouvoir de construire, maintenir et exploiter un Pont pour le trafic ordinaire sur la Rivière Rouge et qui sera bâti d'un point quelconque situé dans les limites de la Cité de Winnipeg à un autre point opposé, ainsi qu'un autre pont semblable sur la Rivière Assiniboine qui sera construit dans les limites de la Cité de Winnipeg à un autre point opposé, avec pouvoir de percevoir des taxes de péage sur les dits ponts n'excédant pas le tarif suivant, savoir:

Péage, aller et retour deux cents
Carallé avec cheval ou mulet, aller et retour six cents.

Animaux libres, par tête, excepté les montons, cochons et poulaillers de printemps suivant leur âge, cinq cents.

Montons et cochons par tête, deux cents.
Charrue, carrosse, wagon, buggy, sleigh, entrée en autre véhicule tiré par un seul animal, deux cents et demi par passage.

Charrue, carrosse, wagon, buggy, sleigh, entrée en autre véhicule tiré par deux animaux ou plus, par passage, vingt cents.

Le tarif ci-dessus inclut la charge de bonne foi de chaque véhicule.

La hauteur des arches de chaque pont ne sera pas moins de vingt-cinq pieds au-dessus des eaux basses, les intervalles entre les culées ou piliers de pas moins de cent pieds pour le pont de la Rivière Rouge et soixante-six pieds pour le pont de l'Assiniboine. Les deux ponts seront tournants de façon à permettre une fois ouverts un passage libre de cinquante pieds de large.

Les plans et dessins de tels ponts seront soumis à l'approbation du Gouverneur Général en Conseil.

Daté à Winnipeg, ce 21e jour de Novembre A. D. 1879.

BAIN & BLANCHARD,
Procureurs des Petitionnaires.

CAREY & PROVENCER
AVOCATS

Vis-à-vis le Palais de Justice.

DANIEL CAREY, J. A. PROVENCER

DEMANDES DE LICENCES

Hôtels. Bell et Blake, Portage la Prairie.
W. J. Porter Lower Fort Gary.
Allen McLean, Selkirk.
A. Goldstein St. P. Q. Xavier.
George F. Gow, Morris.
H. Black, Park & Creek.
Transport James Brown et H. McMillan
Globe Hotel Winnipeg.

JOHN FRASER,
P. C. L.

Winnipeg, 13 Nov. 1879. 5-2

ANIMAUX PERDUS A ST. BONIFACE.

Perdus à St. Boniface deux animaux marqués sur la corne gauche T, aussi un jeune bœuf rouge marqué sur l'oreille B M aussi un roan de trois ans.

La personne qui ramènera aucun de ces animaux recevra trois piastres par tête de récompense de MM. Boninck et McCormick bouchers à St Boniface
St Boniface 9 dec 1879

AVIS PUBLIC.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session pour obtenir la passation d'un acte qui incorpore "La Compagnie de Colonisation des terres du Nord-Ouest". La dite compagnie sera organisée dans le but, entre autres choses, d'acquiescer, d'occuper, d'améliorer et de coloniser les terres, et aura le pouvoir d'acquiescer et de posséder des terres, à Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pour les fins susdites.

PINNEY et CHRISTIE,
Solliciteurs.

Ottawa, 5 décembre 1879. 5-2

AVIS PUBLIC.

AVIS est par le présent donné qu'une demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, afin d'en obtenir un acte constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer et de bateaux à vapeur de Winnipeg et de la Baie d'Hudson, avec pleins pouvoirs de construire, entretenir et exploiter, une voie ferrée, à partir de la cité de Winnipeg, Manitoba jusqu'à un point sur la rivière Nelson ou Baie d'Hudson, Kewatin, et de posséder et naviguer des vapeurs en correspondance avec ce chemin de fer.

A. W. BELL,
Pour les requérants.

Ottawa, 6 décembre 1879. 5-2

AVIS PUBLIC.

AVIS est par le présent donné que l'on s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'un acte incorporant la Compagnie du Grand Télégraphe Occidental, et conférant à la dite compagnie le droit d'incorporation avec pouvoir de construire, louer et acheter des lignes, en de faire affaires dans les provinces de Manitoba, de la Colombie Britannique et d'Ontario, ainsi que dans le district de Kewatin, dans les territoires du Nord-Ouest et ailleurs; ex aussi avec pouvoir de se fusionner avec toute autre compagnie ou compagnies.

C. ACTON BIRROWS,
Pour les requérants.

Winnipeg, 3 décembre 1879.

AVIS.

AVIS est par le présent donné que l'on s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'un acte qui incorpore la compagnie de navigation de Manitoba, Winnipegosis et de la Saskatchewan et lui confère le pouvoir de construire des canaux, ou des tramways, devant relier les lacs Manitoba et Winnipegosis, et ces derniers avec le lac du Golbe, la Saskatchewan et le chemin de fer Canadien du Pacifique, avec pouvoir de prélever des péages et aussi de construire des bateaux à vapeur ou autres vaisseaux nécessaires à la navigation des dits lacs et rivières, ainsi que des véhicules, engins etc., pour les dits tramways; le dit acte devant autoriser telle compagnie à naviguer dans les dits lacs et à mettre en opération les dits tramways.

W. F. MUNRO,
Pour les requérants.

Toronto, 1er décembre 1879.

AVIS.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que demande sera faite à la Législature de la Province de Manitoba à sa prochaine session pour autoriser pour incorporer une société pour fournir l'eau à la Ville de Winnipeg, à ses habitants et aux environs avec pouvoirs de paver le long des rues et chemins publics et sous terre des tuyaux ou conduits pour amener et distribuer l'eau, de réparer ou réparer ces tuyaux et aussi de construire et maintenir des hydrants sur les rues et chemins publics.

Winnipeg, ce 17e de décembre 1879.
ROSS, ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les Requérants.

Avis Public.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session pour obtenir la passation d'un acte qui incorpore "La Compagnie de Colonisation des terres du Nord-Ouest". La dite compagnie sera organisée dans le but, entre autres choses, d'acquiescer, d'occuper, d'améliorer et de coloniser les terres, et aura le pouvoir d'acquiescer et de posséder des terres, à Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pour les fins susdites.

PINNEY et CHRISTIE,
Solliciteurs.

Ottawa, 5 décembre 1879.

AVIS.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que demande sera faite à la Législature de la Province de Manitoba à sa prochaine session pour obtenir un acte pour incorporer une société ayant pour fins d'établir une usine centrale le feu dans la Province de Manitoba.

Winnipeg, ce 17e décembre 1879.
ROSS, ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les Requérants.

AVIS.

AVIS est par le présent donné que Omar Bushnell, de la Ville de Winnipeg, comte de Selkirk, Procureur et conseiller en loi, de l'Etat de l'Illinois, Etats-Unis d'Amérique, se propose de s'adresser à l'Assemblée Législative de la Province de Manitoba, à sa prochaine session, pour en obtenir un acte autorisant la Société du Barreau de Manitoba à admettre comme avocat Procureur et solliciteur dans la Cour du Banc de la Reine de la dite Province de Manitoba.

OMAR BUSHNELL,
Winnipeg, 12 décembre 1879. 4f.

AVIS.

AVIS public est donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Manitoba à sa prochaine session pour obtenir un acte pour incorporer une compagnie pour construire, maintenir, exploiter un chemin de fer ou de bois à une ou deux voies dans et le long des rues de la Ville de Winnipeg et ses environs, et de prendre et transporter des voyageurs et du fret sur tel chemin de fer par le moyen d'animaux, de la vapeur, de l'électricité ou autrement, avec pouvoir de se servir des rues susdites suivant qu'il sera nécessaire pour les fins susdites de passage de la voie et de son exploitation.

Winnipeg, ce 17e décembre 1879.
ROSS, ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les Requérants.

AVIS.

AVIS public est par le présent donné que demande sera faite à la Législature de la Province de Manitoba à sa prochaine session pour obtenir un acte pour incorporer une société pour la fabrication du gaz d'éclairage dans aucune partie de Manitoba, avec pouvoirs de poser des tuyaux le long des chemins publics ou rues pour la distribution de tel gaz, de renouveler ou réparer les tuyaux, et aussi pour fournir de la lumière par électricité avec pouvoirs de poser des tuyaux ou des fils le long des chemins publics ou rues pour la distribution de tel gaz, et pour maintenir, réparer ou remplacer tels tuyaux.

Winnipeg, ce 17e décembre 1879.
ROSS, ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les requérants.

SOCIETE D'AGRICULTURE DU Comte de Provencher.

L'Assemblée générale aura lieu mercredi prochain à midi, au magasin de Joseph Lemay Fer., à St. Norbert, pour la transaction des affaires tel que voulu par la loi.

JOSEPH TURENEAU,
Secrétaire.

St. Norbert le 2 janvier 1880.

Législature Provinciale. PETITIONS POUR BILLS PRIVES.

Le jour fixé pour le temps limite pour recevoir les Petitions pour Bills Privés (régle 18) expirera mardi le vingtseptième jour du mois courant. Et pour la présentation d'aucun Bill Privé, vendredi le trentième jour du mois courant.

THOS SPENCE,
G. officier de l'Assemblée Législative.

Winnipeg, ce 17e de décembre 1879.

ROSS, ROSS & KILLAM,
Solliciteurs pour les Requérants.

AVIS.

AVIS.

BROCHE A CLOTURE

Ayant été nommé Agents pour la plus GRANDE COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE BROCHE OU FIL DE FER A CLOTURE, dans l'Amerique, nous sommes prêts à remplir toutes les commandes qu'on voudra bien nous confier, article bien supérieure à tous les autres.

MULHOLLAND FRERES.

FERRONNERIE

ENSEIGNE

DE LA

SCIEROUGE

GRANDE RUE,

WINNIPEG

Mulholland Freres,
Coutellerie, Limes, Argenterie Plaque, Serres, Cuillères et Fourchettes, Peintures, Baisors, Toile, Fer, Huile de Charbon, Lampes et Lanternes, Planches à tuyaues, Clochettes pour Sleights, Vernis à tuyaues, Ficelle, Ligneux, Outils de Menuisier, Peintures, For à repasser, Huiles, Terebentine, Vernis, Vitre, Mastie, Câble, Etoupe, Toile à emballer, Courroies de cuir, Cuir, Fourches à foie, Fourches à fumier, Manches, Biches, Gascroles en filence, Belles à grain, Faux, Crochets, Pies, Défricheur, Grattes, Trarrières pour la terre, Haches, Scies.

POELES

Poeles de cuisine, Poeles de salon, Poeles à charbon.

FERBLANTERIE

Un assortiment complet en magasin; re-commandes reçues et remplies.

OUTILS

Nos instruments oratoires, outils de menuisier, haches, etc., sont de la meilleure qualité, et nos prix très raisonnables.

VENANT D'ARRIVER.

Un char de papier de goudron pour maisons, Glous à planches, Huile de charbon, Poeles de cuisine et de salon.

Mulholland Freres.

Winnipeg, 1er Mai, 1879. Tex.

CONSUMPTION.

GUERIE POSITIVEMENT.

Tous ceux qui souffrent de cette maladie et qui sont dégoûtés de se guérir devraient essayer les CELEBRES POLMONES CONSUMPTIVES DU DR. KISSNER.

Ces poudres sont les seules qui soient connues pour guérir tous les maux de GORGES et les maladies de POUMONS. Afin de convaincre que nous ne cherchons pas à vous tromper nous vous enverrons un *trial* par *post* UNEOITE.

Nous n'avons pas besoin de vous argent jusqu'à ce que vous soyez parfaitement convaincus de la guérison que ces poudres auront produite. Si votre vie vaut la peine d'être sauvée, ne négligez pas de faire l'essai de ces remèdes, qui vous guériront certainement.

Prix: une grande boîte \$3.00, expédiée dans l'impératrice qu'elle partie des Etats-Unis et du Canada par la maille sur reçu du prix ci-haut mentionné.

ASH & ROBBINS,

360 Rue Fulton, Brooklyn, N.Y.

24 Mai, 1877.

BOULE ROUGE

MAGASIN DE NOUVEAUTES,

HARDES FAITES

ET

Etablissement de Tailleur.



Assortiment complet dans chaque ligne aux prix les plus bas.

Nouvelles Marchandises

reçues tous les jours; marquées au prix coûtant, comme préparation au système de

Paiement au Comptant,

à commencer du

1er Mai Prochain.

Des circulaires donnant les prix réduits seront distribuées à cette époque qui prouveront au public les avantages à retirer des achats faits au comptant.

Etablissement de Tailleur est comme toujours sous la direction d'un Tailleur de Première Classe.

La Boule Rouge.

249 GRANDE RUE 249

WINNIPEG.

A. H. BERTRAND.

HURRAH!

Enfin nous avons un magasin nouveau à

ST BONIFACE.

Qui devra être le plus encourage, parce que les articles qui sont offerts en vente par le sous-signe sont à meilleur marché que dans toute autre maison de commerce à St Boniface.

George Couture.

M Couture avait respectueusement ses amis et le public en général d'aller lui faire visite afin de se convaincre par eux-mêmes de la bonne qualité et du bon marché de ses marchandises.

ATTENTION

St Boniface, 7 Août 1879

VENTE PAR ENCAN

DES PERMIS DE COUPE DE BOIS.

(LEASES OF TIMBER LIMITS)

UNE vente par encan de Permis de Coupe de Bois dans dix-neuf Limites situées sur le Lac Winnipegosis et la rivière La Poudre à Eau, dans les Territoires du Nord-Ouest, aura lieu au Bureau des Terres à Winnipeg le 1er Septembre 1879. La coupe de Bois sera vendue soumise aux conditions exprimées dans l'Acte relatif des Terres de la Puissance. L'enchère se fera à vent, par mille carré, et la vente se fera au plus haut enchérisseur.

Pour plans, descriptions et conditions de vente, tout autre enseignement et s'adresser au Bureau des Terres à Ottawa ou à l'Agent des Terres à Winnipeg.

Par Ordre

J. S. DENNIS

Deputé Ministre de l'Intérieur.

Dépt. de l'Intérieur Ottawa

17 Juillet, 1879.

BLATTY

WASHINGTON

NEW YORK

CHICAGO

PHILADELPHIA

BOSTON

NEW JERSEY

NEW HAMPSHIRE

MAINE

VERMONT

CONNECTICUT

MASSACHUSETTS

RHODE ISLAND

NEW ENGLAND

NEW YORK

NEW JERSEY

NEW HAMPSHIRE

MAINE

VERMONT

CONNECTICUT

MASSACHUSETTS

RHODE ISLAND

NEW ENGLAND

NEW YORK

NEW JERSEY

NEW HAMPSHIRE

MAINE

VERMONT

CONNECTICUT

MASSACHUSETTS

RHODE ISLAND

NEW ENGLAND

NEW YORK

NEW JERSEY

NEW HAMPSHIRE

MAINE

VERMONT

CONNECTICUT

MASSACHUSETTS

RHODE ISLAND

NEW ENGLAND

NEW YORK

NEW JERSEY

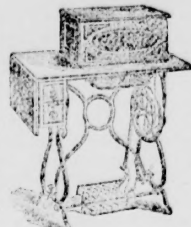
NEW HAMPSHIRE

MAINE

VERMONT

On demande des Agents.

Les Machines de \$65 réduites à \$25.



A l'usage de l'homme et de la femme. \$120 par semaine.

LA NOUVELLE

Machine à coudre "Famille."

LA MEILLEURE ET LA MOINS CHERE. DE TOUTES.

L'expérience le prouve au delà de tout doute.

La navette y est à fil double, et la pique est doublée de chaque côté de l'ouvrage, ce qui lui a fait donner le plus haut prix à l'Exposition Centennale de Philadelphie en 1876. Les fournitures sont complètes et plus considérables que n'importe quelle autre machine, et le prix en est réduit à \$25.

Mouvement de la navette horizontale sur cadre fort.

Navette s'ajustant d'elle-même, nouvelle Tenon automatique, (Nouveauté).

Navette très longue et large, s'élevant facilement.

Poignées très larges, contenant 100 verges de fil, évitant la nécessité de rembobiner souvent.

Tension de la navette se fait directement sur le fil et non pas sur la bobine. Comme dans les autres machines, et est invariable que la bobine soit chargée ou non.

La perfection même du point de la tension.

Le fil supérieur et inférieur est tiré en même temps et la pique se fait en même temps au milieu de l'ouvrage, ce qui donne une couture semblable des deux côtés quoique soit l'épaisseur de l'étoffe, cuir ou gaze.

Quatre motions, le fil part de chaque côté de l'aiguille.

Nouvelle prise s'ajustant d'elle-même; le fil ne se mêle pas, et pas de point de perdus.

Bonne largeur du bois, et bonne espèce d'ouvrage.

S'adapte à tous les besoins de couture dans une famille, sans exception.

Les diverses parties peuvent s'échanger. Fabriquées avec le meilleur acier poli.

Motion positive, et garantie d'ouvrage certain.

Plus facile à comprendre que n'importe quelle machine.

Travail facile à l'aiguille. Nulle force nécessaire.

Toujours prête, jamais d'arrêter.

Sa réputation est universelle comme machine sûre pour une famille.

Facile et douce à faire fonctionner, exerce peu de sauto et dure jusqu'à un siècle prochain.

Fort, simple, rapide et efficace.

Se vend en une fois, et vous n'en vendrez pas d'autre. L'argent remis en place se paie le fil double de l'ouvrage et ne dure pas plus qu'aucune machine coûtant le double du prix.

Les agents la vendent plus rapidement qu'aucune autre par suite de sa qualité et son bas prix.

Venez aux Bureaux de ce Journal pour l'examiner.

ou faites en venir une par l'entremise du journal.

Machines envoyées pour examen avant paiement. Garantie de trois ans. Remise en cadre sans frais. Argent remboursé si la machine n'est pas parfaite. Remise faite au client, aux institutions, aux marchands etc., qui veulent prendre des agences. Cheval et voiture fournis gratis. Pour les renseignements voir les livres de description expédiés "gratis" avec des échantillons d'ouvrage, conditions libérales, conditions, etc., s'adresser à:

"FAMILY" SEWING MACHINE

775 BROADWAY, NEW YORK.

10 Oct. 1879-1881.

Mis à l'Enclos.

A l'usage de St. François Xavier Est, un grand rang, âgé de 50 ans, d'un bon caractère, capable de toutes les fonctions d'un bon ouvrier et peut être employé dans les mines. Le propriétaire est prêt de vendre son mine (c'est-à-dire) à payer les frais.

NATHAN PAGE

Garfield d'Est, St. François Xavier Est.

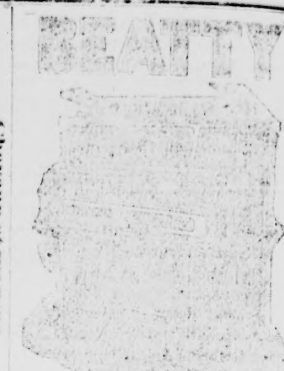
8-14-79-81.

A l'usage de St. François Xavier Est, un grand rang, âgé de 50 ans, d'un bon caractère, capable de toutes les fonctions d'un bon ouvrier et peut être employé dans les mines. Le propriétaire est prêt de vendre son mine (c'est-à-dire) à payer les frais.

NATHAN PAGE

Garfield d'Est, St. François Xavier Est.

8-14-79-81.



BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN

BEATTY'S PATENT ORGAN